

**Economic and Social Council**

Distr.: General  
20 October 2020  
Russian  
Original: English, French, Russian

**Европейская экономическая комиссия**

Исполнительный комитет

**Центр по упрощению процедур торговли  
и электронным деловым операциям**

Двадцать шестая сессия

Женева, 4 мая и 26-27 ноября 2020 года

Пункт 11 предварительной повестки дня

Шестьдесят девятая сессия Европейской экономической комиссии

**Призыв к действиям по повышению прозрачности и  
прослеживаемости устойчивых производственно-  
сбытовых цепочек в швейной и обувной  
промышленности***Резюме*

Шестьдесят девятая сессия Европейской экономической комиссии (ЕЭК) ООН состоится 20-21 апреля 2021 года во Дворце Наций в Женеве. Исполнительный комитет постановил, что темой предстоящей сессии ЕЭК ООН будет «Поощрение экономики замкнутого цикла и устойчивого использования природных ресурсов в регионе ЕЭК ООН» (EXCOM/CONCLU/109 и неофициальный документ Исполкома ЕЭК ООН №. 2020/38). СЕФАКТ ООН и его секретариату было поручено рассмотреть вопрос о том, каким образом в рамках утвержденных мандатов, текущей деятельности и имеющихся ресурсов они могут внести вклад в работу по сквозной теме сессии Комиссии (ECE/TRADE/C/CEFACT/2020/INF.14 и ECE/TRADE/C/CEFACT/2020/INF.15).

В этой связи, а также с учетом текущего проекта СЕФАКТ ООН по прослеживаемости и прозрачности устойчивых производственно-сбытовых цепочек в швейной и обувной промышленности (ECE/TRADE/C/CEFACT/2020/INF.16) пленарной сессии предлагается поддержать «Призыв к действиям» (ECE/TRADE/C/CEFACT/2020/6), о котором будет объявлено на шестьдесят девятой сессии ЕЭК ООН.

В данном «Призыве к действиям» всем субъектам швейной и обувной промышленности предлагается принять меры по обеспечению прослеживаемости и прозрачности в целях ускорения обеспечения устойчивости и циркулярности производственно-сбытовых цепочек в этой отрасли в соответствии с Повесткой дня Организации Объединенных Наций до 2030 года. Эта инициатива направлена на создание механизма поддержки принятия мер, предусмотренных предлагаемой Рекомендацией № 46 ЕЭК ООН и руководящими принципами по ее осуществлению, которые будут представлены на одобрение двадцать седьмой



пленарной сессии СЕФАКТ ООН, а также соответствующими стандартами СЕФАКТ ООН, и мониторинга их осуществления.

Бюро СЕФАКТ ООН и его секретариат представляют документ ECE/TRADE/C/CEFACT/2020/6 двадцать шестой пленарной сессии СЕФАКТ ООН с целью заручиться поддержкой этой инициативы в качестве вклада СЕФАКТ ООН в работу шестьдесят девятой сессии ЕЭК ООН.

## I. Введение

1. Для продвижения устойчивости и циркулярности производственно-сбытовых цепочек приоритетной задачей является обеспечение их прозрачности и прослеживаемости. В соответствии с целями Повестки дня Организации Объединенных Наций до 2030 года прозрачность и прослеживаемость поддерживают усилия отрасли по эффективному выявлению, предотвращению и смягчению фактических и потенциальных негативных последствий с точки зрения нарушений прав человека, неблагоприятного воздействия на окружающую среду и угроз для здоровья человека.

2. Более того, прозрачность и прослеживаемость помогают компаниям принимать решения с учетом рисков, обеспечивать надлежащую отчетность по заявлениям об устойчивости и увязывать бизнес-модели с ответственным ведением бизнеса. В настоящее время в швейной и обувной промышленности многие компании имеют ограниченное представление о сети деловых партнеров в рамках своей производственно-сбытовой цепочки и не имеют доступа к полной истории своей продукции и того, как она была произведена. Большинство из них могут идентифицировать и отслеживать своих ближайших поставщиков, однако информация о поставщиках их поставщиков часто теряется, что не позволяет им проявлять должную осмотрительность на всех этапах производственно-сбытовой цепочки.

Под **прослеживаемостью** понимается «возможность проследить историю, применение или местонахождение объекта» в производственно-сбытовой цепочке (ISO, 2015).<sup>1</sup> В данном контексте она определяется как возможность «идентифицировать и прослеживать историю, применение, местоположение и распространение продукции, частей и материалов для обеспечения достоверности заявлений об устойчивости в области прав человека, охраны труда (включая охрану здоровья и безопасность), окружающей среды и борьбы с коррупцией» (United Nations Global Compact Office, 2014);<sup>2</sup> а также как «процесс, посредством которого предприятия отслеживают материалы и продукцию и условия, в которых они были произведены, по всей цепочке поставок» (OECD, 2018).<sup>3</sup>

**Прозрачность** предполагает согласованное предоставление соответствующей информации всем элементам производственно-сбытовой цепочки, что позволяет обеспечить общее понимание, доступность, ясность и сопоставление. (European Commission, 2017).<sup>4</sup>

Под **устойчивостью** в данном контексте понимаются такие производство, сбыт и использование одежды, обуви и аксессуаров, а также их частей и компонентов, которые учитывают воздействие на окружающую среду, здоровье, права человека и социально-экономическое положение, а также их непрерывное совершенствование на всех этапах жизненного цикла продукта.

**Должная осмотрительность** представляет собой непрерывный, упреждающий и реагирующий процесс, с помощью которого предприятия могут предотвращать и смягчать неблагоприятные воздействия в том, что касается прав человека, трудовых

<sup>1</sup> ISO 9001:2015, Quality Management Systems - Requirements

<sup>2</sup> United Nations Global Compact Office (2014): A Guide to Traceability A Practical Approach to Advance Sustainability in Global Supply Chains

<sup>3</sup> OECD (2018): OECD Due Diligence Guidance for Responsible Supply Chains in the Garment and Footwear Sector

<sup>4</sup> European Commission (2017): A Background Analysis on Transparency and Traceability in the Garment Value Chain

прав, охраны окружающей среды, а также взяточничества и коррупции, в своей собственной деятельности и в своих цепочках поставок (OECD, 2018).<sup>5</sup>

**Циркулярность** производственного процесса означает способность такого процесса удерживать ценность продукции, материалов и ресурсов в экономике как можно дольше и максимально сокращать образование отходов на всех этапах производственно-сбытовой цепочки (European Commission, 2015).<sup>6</sup>

3. Кроме того, бóльшая прозрачность дает потребителям возможность делать более информированный потребительский выбор, поскольку они располагают более достоверной информацией относительно заявлений об устойчивости продуктов и процессов. В результате прослеживаемость и прозрачность обладают мощным потенциалом для укрепления доверия между всеми участниками отрасли в целях максимизации позитивного воздействия этой глобальной отрасли на устойчивое и всеохватывающее развитие.

4. Для достижения этой цели необходимо обеспечить прослеживаемость и прозрачность всей производственно-сбытовой цепочки и деятельности на всех ее этапах, включая производство сырья и его переработку, изготовление продукции, брендинг готового изделия и розничную торговлю, потребление и пост-потребление. И, что наиболее важно, это подразумевает сотрудничество всех отраслевых партнеров, а также внедрение общих подходов и надежных технических решений в самых разных условиях. Когда лидерство имеет место, а сотрудничество широко распространено, появляется больше стимулов к совместной деятельности субъектов, что улучшает результаты и снижает общие затраты, особенно для более уязвимых сторон.

5. Этот Призыв к действиям открыт для всех заинтересованных сторон и субъектов отрасли, участвующих в международных производственно-сбытовых цепочках и стремящихся к внедрению преобразований в целях создания ответственной и устойчивой швейной и обувной промышленности будущего.

## II. Представление действий

6. Странам и организациям, как государственным, так и частным, предлагается откликнуться на этот Призыв к действиям ЕЭК ООН-ООН/СЕФАКТ по обеспечению прослеживаемости, прозрачности, устойчивости и циркулярности<sup>7</sup> в швейной и обувной промышленности путем представления информации о взятии на себя обязательств по выполнению действий с использованием прилагаемой формы.

7. Призыв к действиям и прилагаемая форма связаны с Рекомендацией № 46 ЕЭК ООН и руководящими принципами ее осуществления, которые в настоящее время находятся на публичном рассмотрении в соответствии с открытым процессом разработки (ОПР) СЕФАКТ ООН, с тем чтобы представить их для утверждения двадцать седьмой пленарной сессии СЕФАКТ ООН. Эти материалы были разработаны в рамках проекта СЕФАКТ ООН по прослеживаемости и прозрачности устойчивых производственно-сбытовых цепочек в швейной и обувной промышленности (ECE/TRADE/C/CEFACT/2020/INF.16).

<sup>5</sup> OECD (2018): OECD Due Diligence Guidance for Responsible Supply Chains in the Garment and Footwear Sector

<sup>6</sup> European Commission (2015): Closing the loop – An EU action plan for the Circular Economy

<sup>7</sup> Briefing Note on UN/CEFACT Contributions to Circular Economy (ECE/TRADE/C/CEFACT/2020/24)

8. Представляемые обязательства по выполнению действия (действий)<sup>8</sup> должны касаться реализации одной или нескольких из нижеперечисленных мер:

- (a) Разработка и применение сопутствующих норм и стандартов;
- (b) Внедрение систем или инструментов управления бизнесом в целях обеспечения прослеживаемости и прозрачности;
- (c) Создание вспомогательных налоговых и экономических стимулов;
- (d) Поддержка исследований и разработок и расширение масштабов применения инновационных решений;
- (e) Повышение осведомленности и обучение потребителей;
- (f) Совместные инициативы с участием многих заинтересованных сторон.

9. Что касается конечных результатов и воздействия, то обязательства по выполнению действий должны привести к одному или нескольким из следующих результатов:

- (a) Повышение наглядности соблюдения требований в отношении устойчивости и циркулярности отраслевыми субъектами / партнерами на всех этапах производственно-сбытовой цепочки;
- (b) Повышение степени прослеживаемости социальных / экологических / этических характеристик продукта(ов) / материалов, включая происхождение, качество, устойчивость и циркулярность, а также соблюдение требований в отношении охраны здоровья и безопасности потребителей и работников, на всех этапах производственно-сбытовой цепочки;
- (c) Измеряемое, в том числе с течением времени, воздействие на устойчивость в производственно-сбытовых цепочках, которое можно проверить с помощью оценки жизненного цикла и/или сертификации устойчивости;
- (d) Расширение экологически и социально ответственного потребления и производства, что может быть актуальным для других стран и отраслевых субъектов / партнеров и послужить для них стимулом;
- (e) Уделение особого внимания малым и средним предприятиям (МСП), мелким производителям, фермерам и другим группам, включая женщин, молодых работников, домашних работников и трудящихся-мигрантов, которые зачастую страдают от недобросовестной практики в этом секторе.

10. Предлагаемые действия могут включать как новые, так и существующие меры и инициативы.

### **III. Контроль за осуществлением и оценка воздействия**

11. В целях контроля за осуществлением, оценки воздействия и содействия обмену опытом отраслевым субъектам предлагается начиная с 2022 года и впоследствии каждые два года представлять доклады о выполнении своих обязательств ЕЭК ООН – секретариату СЕФАКТ ООН. Обязательства необходимо формулировать в соответствии с этим Призывом к действиям, который открыт для всех заинтересованных сторон и субъектов отрасли, стремящихся к внедрению преобразований в целях создания ответственной и устойчивой швейной и обувной промышленности будущего.

---

<sup>8</sup> Обязательства по выполнению действий необходимо представить на веб-сайте ЕЭК ООН <https://www.unece.org/tradewelcome/traceability-for-sustainable-garment-and-footwear.html>

**Приложение I: Форма представления информации о действиях**

1. Страна, организация, компания, представившая информацию	2. Если организация или компания, пожалуйста, укажите примерное число занятых сотрудников
<b>Действие 1 (Примечание: по каждому последующему действию следует заполнить отдельную таблицу)</b>	
3. Название действия (пожалуйста, укажите адрес веб-сайта, если таковой имеется)	
4. Партнеры	
<p>5. Вид инициативы (пожалуйста, отметьте соответствующий вариант):</p> <p><input type="checkbox"/> Инициатива частного сектора</p> <p><input type="checkbox"/> Государственная инициатива</p> <p><input type="checkbox"/> Государственно-частная инициатива</p> <p><input type="checkbox"/> Инициатива гражданского общества</p> <p><input type="checkbox"/> Инициатива фондов / объединений</p>	
6. Описание действия	<p>7. а. Тип действия (пожалуйста, отметьте подходящие варианты)</p> <p><input type="checkbox"/> Прослеживаемость</p> <p><input type="checkbox"/> Прозрачность</p>
	<p>7. б. Пожалуйста, выберите конкретные области действия</p> <p><input type="checkbox"/> Нормы и стандарты</p> <p><input type="checkbox"/> Стимулы</p> <p><input type="checkbox"/> Исследования и разработки инновационных решений</p> <p><input type="checkbox"/> Информирование и обучение</p> <p><input type="checkbox"/> Совместные инициативы</p> <p><input type="checkbox"/> Другое, опишите _____</p>
8. Сфера применения действия, включая описание охваченных процессов производственно-сбытовой цепочки (пожалуйста, включите цель, обязательства и охваченные этапы производственно-сбытовой цепочки)	

**9. Временные рамки и/или основные этапы действия (просьба указать, когда оно было начато)**

**10. Сопряженные инструменты и источники (включая соответствующие стандарты и схемы сертификации)**

**11. Ожидаемые выгоды и результаты для заинтересованных сторон (пожалуйста, отметьте все подходящие варианты)**

- Повышение наглядности выполнения отраслевыми субъектами / партнерами требований по устойчивому развитию на всех этапах производственно-сбытовой цепочки
- Повышение прослеживаемости социальных / экологических / этических характеристик продукта(ов) / материалов на всех этапах производственно-сбытовой цепочки, например, в отношении происхождения, качества, показателей устойчивости и соответствия требованиям охраны здоровья и безопасности потребителей и работников
- Измеряемое, в том числе с течением времени, воздействие на устойчивость в производственно-сбытовых цепочках, которое можно проверить с помощью оценки жизненного цикла и/или сертификации устойчивости
- Расширение экологически и социально ответственного потребления и производства, а также циркулярности производственно-сбытовой цепочки, что может быть актуальным для других стран и отраслевых субъектов / партнеров и послужить для них стимулом
- Управление репутационными рисками для производителей, брендов и розничных продавцов, реализующих соответствующую продукцию
- Улучшение условий труда работников в рамках производственно-сбытовой цепочки и, в частности, тех, кто работает на «поставщиков поставщиков» в тех частях производственно-сбытовой цепочки, которые зачастую остаются «скрытыми».
- Другое. Пожалуйста, опишите \_\_\_\_\_

**12. Заинтересованные стороны и ключевые показатели эффективности**

**Заинтересованные стороны (пожалуйста, отметьте все подходящие варианты):**

- Предпринимательские и промышленные объединения
- Потребители и объединения потребителей
- Межправительственные организации
- Инвесторы / акционеры
- Местные органы власти
- Неправительственные организации (НПО)
- Научно-техническое сообщество
- Профсоюзы
- Другое. Пожалуйста, опишите \_\_\_\_\_

**Ключевые показатели эффективности действия (если таковые имеются)**

<b>13. Примеры передовой практики (в соответствующих случаях, пожалуйста, укажите, как реализовывалось действие и предоставьте соответствующую ссылку на веб-сайт(ы))</b>			
<b>14. Как настоящий Призыв к действиям ЕЭК ООН-СЕФАКТ ООН способствовал стратегическому вовлечению и/или повышению осведомленности общественности в поддержку выполнения вашего обязательства?</b>			
<b>15. Увязка с соответствующими целями и конкретными задачами <a href="#">Повестки дня Организации Объединенных Наций до 2030 г.</a><sup>9</sup></b>			
<b>16. Контактное лицо для этого действия</b>	<b>Имя и ФАМИЛИЯ</b>	<b>Телефон</b>	<b>Электронный адрес</b>
<b>17. Иные комментарии</b>			

<sup>9</sup> Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Доступно по ссылке [https://www.un.org/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=A/RES/70/1&Lang=R](https://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/70/1&Lang=R)